

manus honorabilis viri domini Suenonis Saxthorp decani nostri Lundensis eiusdem fabrice  
 10 procuratoris realiter scotavit iure perpetuo possidenda hac condicione mediante, quod idem  
 Petrus et vxor sua in ipsis bonis, quoad uixerint, residendi liberam habeant facultatem pro  
 annuo censu vnum solidum grossorum currentis monete ad antedictam fabricam soluturi. In  
 quarum donacionis, alienacionis et scotacionis testimonium sigillum nostrum presentibus  
 duximus apponendum. Datum anno, die et loco quibus supra.

På baksidan: d

15 Littera super vna curia jn Syndertoodh · data et scotata · per Petrum  
 Tubbesson

Fragment av ovalt sigill av ofärgat vax, 5,8 x 4,7 cm, med utplånad vapenbild och omskrift.

10339

1381 februari 25

Lars Ulfsson och hans hustru Helena Magnusdotter ger i ett tillägg under brev av 1379 1/11 (DS nr 10048) sitt samtycke (till en egendomstransaktion) och bekräftar detta brev med sina sigill.

Orig. på perg., Sv. Riksarkivet (se vidare DS nr 10048).

SDHK nr 11852.

Tryckt: DS nr 10048.

Regest: RPB nr 1456.

Om Lars Ulfsson (Läma) och Helena Magnusdotter se ÄSF I, s. 80. Huvudbrevet (1379 1/11) rör en betalning för jord som gjorts av Helena Magnusdotters bröder; se vidare DS nr 10048 med kommentar.

Nos vero Laurencius Wlfson et consors mea dilecta Elena Magnusdotter, vt omnia premissa eo firmiora fiant, consensum nostrum adhibemus presentes litteras nostris sigillis roborantes sub anno Domini M<sup>o</sup>ccc<sup>o</sup>lxxx primo, in crastino Mathie apostoli.

10340

1381 februari 26 Laglösaköping (Köping)

Rikets marsk, riddaren Sten Bengtsson, drotsen i Sverige Bo Jonsson, Folke Nilsson och Peter Djäken, underlagman i Södermanland på herr Knut Karlssons vägnar, utfärdar dombrev. Kung Albrekt har i öppet brev givit utfärdarna Folke Nilsson och Peter Djäken befogenhet att lösa en tvist mellan Ragvald Nilsson och Harald Kase gällande den egendom som Karl Dansson och dennes hustru pantsatte till deras måg Bengt Larsson. Sedan de granskat bägge sidors öppna brev och tagit hänsyn till all information de inhämtat och hört, kan de inte finna annat än att egendomen rätteligen tillhör Ragvald Nilsson och dem som äger jorden med honom. Utfärdarna ger därför egendomen till Ragvald Nilsson och avvisar Harald Kases krav. Domen förkunnas i närvaro av riddarna Erengisle Sunesson jarl, Bo Bosson, Birger Ulfsson, Staffan Ulfsson och Anund Jonsson samt väpnarna Lars Björnsson och Ulf Jonsson. Utfärdarna, riddaren Sten Bengtsson och drotsen Bo Jonsson, förklarar att Ragvald Nilsson och Harald Kase infunnit sig inför dem på samma plats, varvid Harald Kase anmodats att helt